

Contrato de suscripción de Microsoft Imagine Suscripciones Direct

Modificado: Junio de 2016

Este Contrato de Suscripción de Microsoft Imagine (“**Contrato**”) es un contrato que se celebra entre usted y Microsoft Corporation, o según donde resida, una de sus filiales (“**Microsoft**”, “**nosotros**”, “**nos**” o “**nuestro**”). Le rogamos que lea este Contrato atentamente. Rige su acceso y uso a la Suscripción a Microsoft Imagine Direct (“**Suscripción**”), incluyendo cualquier competición, herramienta de desarrollo, aprendizaje en línea, software, soporte físico, contenido, materiales, servicios, actualizaciones, complementos, servicios basados en Internet, promociones y servicios de soporte técnico que pudiera recibir a través de la Suscripción (“**Beneficios de Suscripción**”), a menos que otros términos acompañen a esos Beneficios de Suscripción, en cuyo caso se aplican esos términos. Al registrarse para una Suscripción y hacer clic en el botón “Acepto”, botón “Registrarse”, casilla de verificación u otro control de funcionalidad equivalente, o mediante el uso de los Beneficios de Suscripción o el acceso a estos, usted confirma que acepta los términos y condiciones de este Contrato. Si no está de acuerdo, no se registre para activar una Suscripción ni acceda a los Beneficios de Suscripción. Lea, imprima y guarde una copia de estos términos y condiciones para sus registros porque no se le guardará ninguna.

1. Elegibilidad

En este Contrato, “**usted**” hace referencia a un estudiante, un educador o una institución educativa. “**Institución Educativa**” hace referencia a una entidad organizada y operada exclusivamente para fines de enseñanza a sus estudiantes inscritos, que se encuentra acreditada por la agencia de acreditación de educación reconocida correspondiente dentro del territorio geográfico en el que se encuentra. “**Estudiante**” hace referencia al suscriptor designado que es (a) el titular de una Suscripción y una cuenta Microsoft válida asociada con la Suscripción, (b) una persona individual (no una entidad corporativa), y (c) una parte que está inscrita activamente y asiste a cursos a tiempo parcial o a tiempo completo en una Institución Educativa conducente a un crédito académico, una certificación o un grado. “**Profesor**” hace referencia a un miembro docente, empleado a tiempo parcial o a tiempo completo, que enseña o facilita cursos a los Estudiantes, ayuda con los cursos, laboratorios o programas para sus estudiantes, o bien que realiza investigaciones no comerciales en nombre de una Institución Educativa. Los Beneficios de Suscripción proporcionados a los Educadores se brindan únicamente para apoyar el curso del estudiante, la investigación académica o los proyectos del estudiante asociados con dicho curso o investigación, y no para uso o beneficio personal de ningún Profesor individual. La Suscripción se debe utilizar de acuerdo con las leyes y reglamentos aplicables en relación con servicios gratuitos a Instituciones Educativas, incluyendo las políticas de regalos de la institución. El uso se debe suspender si existe un conflicto o una inconsistencia con esas leyes, reglamentos o políticas. Debe analizar la Suscripción con el funcionario de ética de su institución antes de la Suscripción, para así asegurar el cumplimiento con las políticas de regalos de su institución. Microsoft renuncia a cualquiera y todos los derechos de compensación de la Institución Educativa por los Beneficios de Suscripción.

2. Suscripción

La Suscripción le proporciona acceso a la comunidad de Microsoft Imagine y a ciertos Beneficios de Suscripción asociados disponibles a través del portal de Microsoft Imagine (www.imagine.microsoft.com). Determinados Beneficios de Suscripción podrían exigirle que verifique su elegibilidad anualmente para tener acceso a ellos. Cuando su Suscripción concluya, ya no tendrá acceso a determinados Beneficios de Suscripción o a nuevas claves de activación o de producto. Sin embargo, podrá seguir utilizando el software que obtuvo durante la Suscripción, sujeto a los términos de este Contrato.

3. Actualizaciones o cambios en los Beneficios de Suscripción

Microsoft se reserva el derecho de cambiar cualquier aspecto de la Suscripción o de estos términos, incluyendo los Beneficios de Suscripción, en cualquier momento. Dichas actualizaciones podrían publicarse en el portal de Microsoft Imagine (www.imagine.microsoft.com), enviarse en una notificación por correo electrónico, presentarse al iniciar sesión, o darse a conocer a través de otros medios razonables. Debe visitar el portal de Suscripción al menos una vez cada treinta (30) días para comprobar la existencia de posibles notificaciones de cambios. Utilizar su Suscripción después de que los cambios entran en vigor, significa que usted acepta los términos nuevos. Si no acepta los términos nuevos, debe dejar de utilizar la Suscripción y cerrarla. De otro modo, se le aplicarán los nuevos términos.

4. Uso de los beneficios de suscripción

Su Suscripción le proporcionará acceso a determinados Beneficios de Suscripción que expresamente pretenden apoyar su educación o enseñanza, investigación no comercial o esfuerzos para diseñar, desarrollar, probar y demostrar aplicaciones de software para los fines anteriores. Los Beneficios de Suscripción son personales y usted no puede transmitirlos, venderlos, compartirlos, sublicenciarlos, cederlos ni darlos en préstamo. Su acceso y uso de los Beneficios de Suscripción estarán sujetos a los términos de este Contrato y a cualquier término independiente específico para el beneficio en particular. Para acceder a la mayor parte de los Beneficios de Suscripción, debe contar con una Suscripción activa actual.

a. Software; servicios en la nube; herramientas de desarrollo.

- i. Instalación; uso. La instalación y el uso que usted haga de cualquier software; servicio en la nube o herramienta de desarrollo proporcionada como Beneficios de Suscripción están sujetos a los términos de licencia independientes proporcionados con el software, los servicios o las herramientas, como los términos de licencia por click-through, salvo si se realizan cambios a dichos términos proporcionados en este Contrato. Usted solo puede utilizar estos Beneficios de Suscripción en un entorno virtual si así lo permite la licencia de usuario final del producto. Por supuesto, no podrá utilizar el software, los servicios en la nube o las herramientas de desarrollo para desarrollar ninguna forma de software malicioso o spamware.
- ii. Activación. Determinados software podrían requerir activación. Si es así, debe activar el software dentro de la región geográfica asociada con su Suscripción.
- iii. Claves de producto. Es posible que determinado software necesite una clave de instalación o acceso. No todos los software se proporcionan con

la misma cantidad de claves. Usted es responsable del uso de las claves que se le cedieron. No puede transmitir, vender, compartir, sublicenciar, ceder o dar en préstamo claves. La actividad de claves se supervisa. Microsoft se reserva el derecho de suspender o finalizar su Suscripción o acceso al software, sin notificación u obligación para usted, si detectamos actividad sospechosa relacionada con las claves o activaciones. Microsoft se reserva el derecho, a su entera discreción, de determinar si una actividad constituye actividad sospechosa. Microsoft puede desactivar o limitar sus claves cuando su Suscripción finalice. Las claves desactivadas no podrán activar el software. No realizará ni facilitará actividades no autorizadas de fabricación, duplicación, entrega, venta, transmisión o uso de productos o servicios de Microsoft falsos, pirateados, sin licencia o ilegales, así como tampoco infringirá los derechos de propiedad intelectual e industrial de Microsoft. Usted denunciará oportunamente a Microsoft cualquier actividad de falsificación, piratería u otra infracción de la propiedad intelectual e industrial, cooperará razonablemente con Microsoft y sus filiales en la investigación de dichas actividades. No puede utilizar los Beneficios de Suscripción para proporcionar servicios a otras personas (como hosting, agencia web, integración o desarrollo externo, etc.).

- iv. **Software de terceros.** El software puede incluir código de terceros. Los scripts o códigos de terceros, vinculados al software o a los que este hace referencia, se licencian a usted por terceros que son propietarios de dicho código, no por Microsoft. Las notificaciones, si las hubiera, para el código de terceros se incluyen únicamente para su información. El software incluido en la Suscripción se licencia, no se vende, y Microsoft se reserva todos los derechos del software que Microsoft no conceda expresamente, ya sea por implicación, doctrina de los propios actos o de otra manera.
- b. **Eventos; competiciones; concursos; otras promociones.** La mayoría de los eventos, competiciones, concursos u otras promociones en general tendrán términos y condiciones asociados con su participación, con los que usted debe estar de acuerdo para poder participar.
- c. **Publicar aplicaciones.** Si usted elige publicar una aplicación de software (“**aplicación**”) que ha desarrollado utilizando los Beneficios de Suscripción, usted deberá ingresar un código promocional en <https://dev.windows.com/>, crear una cuenta de desarrollador y aceptar todos los términos y condiciones aplicables asociados con la tienda de aplicaciones específica para acceder a este beneficio.
- d. **Ofertas de terceros.** La Suscripción puede permitirle a usted acceder o adquirir productos, servicios, sitios web, vínculos, contenido, material, juegos o aplicaciones de terceros (compañías o personas que no son Microsoft). Dichos terceros pueden presentarle una política de privacidad o exigirle la aceptación de términos de uso adicionales antes de que pueda instalar o utilizar sus aplicaciones, servicios u otras ofertas; debe revisar los términos adicionales y políticas de privacidad antes de adquirir o utilizar las ofertas de terceros. Los términos adicionales de terceros no modifican ninguno de estos términos. Usted es el único responsable de sus tratos con terceros. Microsoft no le licencia ninguna propiedad intelectual e industrial como parte de ninguna oferta de terceros y no es responsable de la información proporcionada a usted por parte de terceros, o a cualquier tercero por parte de usted.

- e. **Otros beneficios.** Otros Beneficios de Suscripción que no incluyen software o que se podrían presentar cada cierto tiempo, podrían estar sujetos a términos independientes.

5. Su contenido

Determinados Beneficios de Suscripción o sitios web de Microsoft que utiliza en conexión con su Suscripción pueden permitirle almacenar o compartir contenido que usted genera ("**Su Contenido**") o recibir material de otros. No reclamaremos la propiedad de Su Contenido. Su Contenido seguirá siendo suyo y usted será responsable de él. Usted es la persona responsable de respetar los derechos de los demás, incluidos los derechos de autor. Obtenga más información acerca de los derechos de autor en (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=799165>). Cuando usted comparte Su Contenido a través de la Suscripción o en sitios web de Microsoft, usted manifiesta y garantiza que tiene (y tendrá) todos los derechos y permisos necesarios para Su Contenido que se carga, almacena o comparte y que dicha carga, almacenamiento o uso compartido cumple con el Contrato de Servicios de Microsoft (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=530144>) y los Términos de Uso (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkID=206977>).

6. Uso prohibido de los beneficios de suscripción

Como condición para el uso de los Beneficios de Suscripción, no los utilizará para ningún fin que sea ilícito o esté prohibido según estos términos, condiciones y notificaciones. No puede utilizar los Beneficios de Suscripción de ninguna manera que pudiera dañar, deshabilitar, sobrecargar o deteriorar cualquier servidor de Microsoft o las redes conectadas a cualquier servidor de Microsoft, así como tampoco puede interferir con el uso o el disfrute que cualquier otra parte haga de cualquiera de los Beneficios de Suscripción. No puede intentar obtener acceso no autorizado a ningún Beneficio de Suscripción, a otras cuentas, a sistemas informáticos o a redes conectadas a cualquier servidor de Microsoft o a cualquiera de los Beneficios de Suscripción, a través de ataques informáticos, extracción de contraseñas o por cualquier otro medio. Usted no puede obtener ni intentar obtener materiales o información a través de ningún medio que no se ponga a disposición intencionalmente a través de los Beneficios de Suscripción.

Los Beneficios de Suscripción y sitios web asociados pueden contener servicios de correo electrónico, servicios de tablero de anuncios, áreas de charla, foros, comunidades, páginas web personales, calendarios, álbumes de fotos, gabinetes de archivos y/u otras instalaciones de mensajes y comunicación diseñadas para permitirle comunicarse con otros ("**Servicios de Comunicación**"). Usted acepta utilizar los Servicios de Comunicación solo para publicar, enviar y recibir mensajes y materiales apropiados y, si corresponde, relacionados con el Servicio de Comunicación específico. A modo de ejemplo, y no como una limitación, usted acepta que al utilizar los Servicios de Comunicación, no:

- Utilizará los Servicios de Comunicación en relación con encuestas, concursos, esquemas piramidales, cartas en cadena, correo basura, correos electrónicos no deseados o mensajes duplicados o no solicitados (comerciales o de otro tipo).
- Difamará, abusará, acosará, acechará, amenazará o de alguna forma violará los derechos legales (como los derechos de privacidad y publicidad) de otros.
- Publicará, cargará, distribuirá ni divulgará ningún tema, nombre, material o información inapropiados, profanos, difamatorios, indecentes o ilícitos.

- Cargará ni pondrá a disposición archivos que contengan imágenes, fotografías, software u otro material protegido por leyes de propiedad intelectual e industrial, incluyendo, a modo de ejemplo, y no como limitación, las leyes de propiedad intelectual o de marca (o por derechos de privacidad o publicidad), a menos que usted posea o controle los derechos respectivos o haya recibido todos los consentimientos necesarios para hacer lo mismo.
- Utilizará ningún material o información, incluyendo imágenes o fotografías, que se pongan a disposición a través de los Servicios de Comunicación de ninguna manera que infrinja los derechos de autor, marca, patente, secreto empresarial u otro derecho de propiedad de cualquier parte.
- Cargará archivos que contengan virus, caballos de Troya, gusanos, bombas de tiempo, ransomware, canceladores de correo, archivos corruptos, malware en general ni ningún otro software o programa similar que pudiera dañar el funcionamiento del equipo o la propiedad de otra persona.
- Anunciará ni ofrecerá vender o comprar ningún bien o servicio con propósitos comerciales, excepto si los Servicios de Comunicación permiten específicamente dichos mensajes.
- Descargará ningún archivo publicado por otro usuario de un Servicio de Comunicación que usted sepa, o que razonablemente debería saber, que no puede reproducirse, mostrarse, ejecutarse y/o distribuirse legalmente de esa manera.
- Falsificará ni eliminará ninguna información sobre administración de propiedad intelectual, como atribuciones de autor, notificaciones legales o de otro tipo que correspondan, o designaciones o etiquetas de propiedad del origen o la fuente del software u otro material contenido en un archivo que se cargue.
- Restringirá ni inhibirá que otros usuarios puedan usar y disfrutar de los Servicios de Comunicación.
- Violará ningún código de conducta u otras instrucciones que puedan aplicarse a un Servicio de Comunicación en particular.
- Recolectará ni recopilará información sobre otras personas, incluyendo direcciones de correo electrónico.
- Violará ninguna ley o reglamento aplicable.
- Creará una identidad falsa con el propósito de engañar a otros.
- Utilizará, descargará ni copiará o proporcionará (sea o no a cambio de un precio) a una persona o entidad ningún directorio de usuarios de los Beneficios de Suscripción, otra información del usuario o el uso ni ninguna parte de esta.

Microsoft no tiene obligación de supervisar los Servicios de Comunicación. Sin embargo, Microsoft se reserva el derecho de revisar los materiales publicados en los Servicios de Comunicación y de eliminar cualquier material a su criterio exclusivo.

En todo momento, Microsoft se reserva el derecho de divulgar información que considere necesaria para cumplir con cualquier ley, reglamento, proceso legal o solicitud gubernamental aplicable, o de editar, rechazar la publicación o eliminar cualquier información o material, en su totalidad o en parte, a criterio exclusivo de Microsoft.

Sea siempre cuidadoso al dar cualquier información personal sobre usted o sus hijos e información confidencial de la empresa en cualquier Servicio de Comunicación.

Microsoft no controla ni respalda el contenido, los mensajes o la información encontrada en los Servicios de Comunicación, y Microsoft excluye específicamente cualquier responsabilidad con relación a los Servicios de Comunicación. Los

administradores y hosts no son voceros autorizados de Microsoft, y sus puntos de vista no necesariamente reflejan aquellos de Microsoft.

Los materiales cargados a los Servicios de Comunicación pueden estar sujetos a limitaciones en el uso, la reproducción o la difusión. Usted es responsable de cumplir con dichas limitaciones si descarga esos materiales.

7. Consentimiento de los padres o el tutor legal

Al registrarse para una Suscripción o para obtener acceso a Beneficios de Suscripción, usted manifiesta ante nosotros que legalmente puede celebrar contratos y que ha alcanzado la “mayoría de edad” en su lugar de residencia o que tiene un consentimiento válido de uno de sus padres o de un tutor legal para estar obligado por los términos de este Contrato. Si no sabe si ha alcanzado la mayoría de edad en su lugar de residencia o no entiende esta sección, pida ayuda a uno de sus padres o a su tutor legal antes de crear una cuenta Microsoft o registrarse para una Suscripción. Si usted es uno de los padres o el tutor legal de un menor de edad que crea una cuenta Microsoft o se registra para una Suscripción, usted acepta este Contrato en nombre del menor de edad y se hace responsable de todo el uso de la Suscripción y los Beneficios de Suscripción, ya sea que la cuenta del menor de edad ya esté abierta o se cree en otro momento.

8. Privacidad y protección de la información personal

Para proporcionar la Suscripción, Microsoft recopila cierta información acerca de usted. Microsoft también puede cargar automáticamente información sobre su equipo, su uso de la Suscripción y el rendimiento de la Suscripción. Microsoft utiliza y protege la información que se describe en la Declaración de Privacidad de Microsoft (<https://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=521839>). Al registrarse en Microsoft Imagine, usted acepta que Microsoft y su familia de compañías pueden enviarle correos electrónicos del programa y un boletín mensual para el estudiante (si está disponible) con información acerca de Microsoft Imagine, incluyendo software, servicios, concursos y recursos disponibles para los Estudiantes sin costo a través del programa Microsoft Imagine. Si ya no desea recibir correos electrónicos del programa Microsoft Imagine, debe finalizar su membresía en el programa. Visite el Administrador de Comunicaciones Promocionales (<http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=243191>) para establecer sus preferencias de contacto para otras comunicaciones de Microsoft. Cuando haya algo importante que contarle acerca del uso de su Suscripción, podríamos enviar notificaciones al correo electrónico asociado con su cuenta Microsoft.

9. Fin de la suscripción

Una vez que deje de cumplir los criterios de elegibilidad para la Suscripción como se define en la sección 1 de este Contrato, su acceso a determinados Beneficios de Suscripción que requieren una verificación anual de elegibilidad finalizarán en la fecha de no renovación. Sin embargo, Microsoft puede finalizar su Suscripción o el acceso a cualquier Beneficio de Suscripción en cualquier momento, con o sin notificación, en caso de que se produzca una infracción material del Contrato, incluyendo todos los derechos de uso asociados con cualquier software y cualquier derecho concedido en virtud de la Sección 2 del Contrato.

10. Servicios de soporte técnico

Si se proporcionan servicios de soporte técnico como parte de la Suscripción, dichos servicios pueden estar sujetos a términos independientes. Los servicios de soporte técnico que se ofrezcan como parte de la Suscripción se deben utilizar únicamente para brindar soporte técnico al uso que hace de la Suscripción. En general, el software y otros servicios proporcionados en virtud de la Suscripción se proporcionan “tal cual”, y no proporcionamos servicios de soporte técnico para ellos.

11. Contrato completo; asignación y transmisión

Este contrato y los términos de cualquier Beneficio de Suscripción que utilice, incluyendo los términos independientes para otros sitios web y servicios de Microsoft que pudiera utilizar en conexión con su Suscripción, constituyen el contrato completo para la Suscripción.

12. Legislación aplicable

La interpretación de este Contrato se regirá por la legislación del Estado de Washington, que se aplicará a las reclamaciones por incumplimiento del mismo, con independencia de conflictos de principios legales. Para el resto de las reclamaciones, se aplicará la legislación de su estado o país de residencia, incluidas las reclamaciones en virtud de las leyes estatales o nacionales en materia de protección del consumidor, competencia desleal y responsabilidad extracontractual.

Puede que tenga determinados derechos que la legislación que se le aplica indique que no se pueden excluir. Nada de lo que indicamos en este Contrato afectará esos derechos legales.

13. Efecto de las leyes locales

Este Contrato describe determinados derechos legales. Puede que tenga otros derechos en virtud de la legislación aplicable en relación con la Suscripción y los Beneficios de Suscripción. Este Contrato no modifica los derechos que le asisten en virtud de la legislación de su jurisdicción si dicha legislación no lo permite, incluso si decimos algo que pareciera contradecir sus derechos legales. Eso es a lo que nos referimos cuando decimos “sujeto a la legislación aplicable”.

14. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

Sujeto a la legislación aplicable, Microsoft proporciona la Suscripción y el software “tal cual”, “con todas sus fallas” y “según disponibilidad”. Usted acepta el riesgo de utilizar la Suscripción y el software. No garantizamos la idoneidad, confiabilidad, disponibilidad o exactitud del software o de ningún otro Beneficio de Suscripción, o que su acceso al software será ininterrumpido, seguro o libre de errores. Microsoft no otorga ninguna garantía ni condición expresa. Excluimos todas las garantías con respecto a la Suscripción y el software, incluyendo las garantías implícitas (es decir, las de comerciabilidad, idoneidad para un fin particular, esfuerzo razonable, titularidad y ausencia de infracción de derechos). Es posible que la legislación local le otorgue derechos de consumidor o garantías legales adicionales que este Contrato no pueda modificar. Este párrafo se aplica en lugar de cualquier garantía expresa proporcionada en los términos de licencia que acompañan a cualquier software. Se excluyen todas esas garantías expresas.

PARA AUSTRALIA: si usted vive en Australia, cuenta con garantías estatutarias en virtud de la Ley del Consumidor de Australia y ningún punto de estos términos pretende afectar dichos derechos.

15. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

La cantidad máxima que se podrá obtener de Microsoft y de sus proveedores en concepto de indemnización por daños directos será de 5,00 USD. No podrá obtener indemnización alguna por daños de otra índole, incluidos los daños consecuenciales, por lucro cesante, especiales, indirectos o incidentales. Esta limitación se aplica a cualquier aspecto relacionado con este Contrato. Asimismo, también será de aplicación incluso si Microsoft conocía o debería haber conocido la posibilidad de que se produjesen dichos daños. También pueden producirse situaciones en las que la limitación o exclusión precedente no pueda aplicarse a su caso porque su jurisdicción no admite la exclusión o limitación de daños incidentales, consecuenciales o de otra índole. Ningún contenido excluye o limita nuestra responsabilidad por muerte o daños físicos que se produzcan como resultado de nuestra negligencia o por manifestaciones dolosas.

En caso de preguntas acerca del programa Microsoft Imagine, o si necesita soporte técnico, visite (<https://catalog-ppe.imagine.microsoft.com/en-us/support/faq>).

También puede buscar la ubicación de Microsoft más cercana a usted en (<http://www.microsoft.com/worldwide>).